7 - 8 / 2026

Hlas Bystřice

ZPRAVODAJ MĚSTA



FOTO: Denisa Říhová

Oslavy 150 let hasičů provázelo horko i večerní déšť

STRANA 9

Nástavba 2 odborných učeben pro ZŠ Bystřice už je na dosah

STRANA 6

Vstupujeme do Asociace společenství obcí ČR

STRANA 8

Město Bystřice





Foto: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Jednotka sboru dobrovolných hasičů Bystřice v extrémních vedrech kropila ulice v centru města, aby snížila teplotu rozpáleného asfaltu, srazila vířící se prach a omezila tvorbu přízemního ozonu.





Foto: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Poslední týden v červnu se s naší školou tradičně loučili deváťáci. Žáci si převzali vysvědčení a odebrali se na prázdniny.





Foto: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Park pod Barevnou už získává nové rysy. Na fotografiích vidíte zpevňování povrchů, vznik nových cest, lávek a mola.





Foto: Denisa Říhová, PR města Bystřice

V ulici Nová pokračuje rekonstrukce povrchů. Po výměně vodovodu přichází oprava chodníků, nová propustná dlažba zadržující dešťovou vodu a jedná se o rozšíření 15 nových parkovacích míst u školky.

Každá cesta má svůj příběh



Text a foto: Daniel Štěpánek, místostarosta

Koncem června jsem měl tu čest rozloučit se slavnostně s našimi deváťáky. Byla to příležitost připomenout si nezapomenutelné vzpomínky ze školních lavic, zážitky z výletů, soutěží i mimoškolních aktivit a zároveň jim popřát, aby se jim splnily jejich sny. Věřím, že z nich vyrostou sebevědomí a odpovědní lidé, kteří se jednou budou aktivně podílet na životě našeho města a budou pokračovat v jeho rozvoji.

Při tomto setkání jsem si vzpomněl i na dobu, kdy jsem stejnou školu opouštěl já. Také jsem tehdy odcházel s plány a představami o své budoucnosti. Chtěl jsem studovat, poznávat svět a dělat práci, která bude mít smysl. Život mě zavedl ke studiu historie a politologie, kde jsem si doplnil pedagogické vzdělání, absolvoval semestr evropských studií na univerzitě v Salcburku a pokračoval v doktorandském studiu. Nakonec ale přišla nabídka, která mi úplně změnila život. Právě před dvaceti lety jsem vstoupil do služby pro naše město.

Za několik týdnů oslavím padesáté narozeniny. Je to věk, kdy člověk přirozeně bilancuje. Když se ohlédnu zpět, mám radost, že jsem mohl být součástí mnoha změn, které Bystřici posunuly dál. Ve spolupráci se zastupiteli, zaměstnanci města i mnoha aktivními občany se podařila celá řada větších i menších věcí. Postavili jsme sportovní halu, rozšířili mateřskou školu, vybudovali nástavbu nad školní jídelnou, spolkový dům v Drachkově, rozšířili hasičské zbrojnice v Nesvačilech i na Tožici, zajistili pitnou vodu v několika osadách, vybudovali nové chodníky, opravili řadu komunikací a vytvořili komunitní centrum s reprezentativní knihovnou.

Za každým takovým projektem stojí mnoho práce, hledání kompromisů i zodpovědné hospodaření s veřejnými prostředky.

Stejně důležité jsou ale věci, které se nedají měřit počtem staveb, získaných dotací ani investovaných korun. Největší radost je vlastní rodina a úspěchy dětí. Právě ony člověku připomínají, co je smyslem života a vynaložené úsilí je třeba směřovat k vytváření dobrých podmínek pro život dalších generací.

Letošní podzim přinese mimo jiné komunální volby. Ty jsou vždy příležitostí rozhodnout o dalším směřování našeho města. Budu rád, pokud budu moci být i nadále součástí práce pro Bystřici a podílet se na jejím dalším rozvoji.
Stejně důležité ale je, aby se do života města zapojovalo co nejvíce občanů. Nejen jednou za čtyři roky u voleb, ale průběžně svými nápady, připomínkami i účastí na jednání zastupitelstva nebo veřejných setkáních. Právě otevřená diskuse a zájem lidí jsou posouvají naši obec kupředu. Živé město tvoří také spolky, kulturní organizace, hasiči, sportovci i všichni dobrovolníci, kteří věnují svůj čas druhým a obohacují společenský život v Bystřici.

Než se však podzim přiblíží, čekají nás prázdniny a čas dovolených. Přeji vám, abyste si během léta našli čas na odpočinek, načerpali nové síly a užili si společné chvíle s rodinou a přáteli. Ať už se vydáte poznávat krásy naší země, nebo zůstanete doma, věřím, že si uvědomíte, jak příjemným místem k životu naše Bystřice je. Vždyť právě tradiční sousedské setkání v našich osadách pomáhají vytvářet dobrou atmosféru a pevné sousedské vztahy. Každé město tvoří především lidé, kteří v něm žijí, a já věřím, že na ty naše můžeme být právem hrdí.

Přeji vám všem krásné, klidné a pohodové léto. Ať vám přinese mnoho hezkých zážitků, dobrou náladu i energii do dalších měsíců. Těším se na setkávání s vámi při letních akcích i po prázdninách, kdy nás budou čekat další společné úkoly a příležitosti k rozvoji našeho města.

NENECHTE SI UJÍT!

Jak evropský projekt proměnil Bystřici?
Výsledkem není jen popsaný papír, ale konkrétní změna.
STRANA 7

Pingpongový turnaj a dětský den
Kouzelné datum 6. 6. 2026 přivítalo na Tožici tradiční dvě akce v jeden den.
STRANA 12

Divadlo U Jelena ožilo hranou pohádkou
Bechyňský divadelní spolek Lužnice představil pohádku O pekelném křišťálu.
STRANA 15

PŘÍŠTÍ VYDÁNÍ

Uzávěrka příštího čísla je 31. srpna 2026.

Příspěvky do Hlasu Bystřice posílejte na: **zpravodaj@mestobystrice.cz**
Tel: 724 341 163

Fotografie přikládejte jako samostatné soubory v co nejlepší kvalitě (max. 10 MB v každém e-mailu). Nemáte-li možnost použít e-mail, můžete příspěvky přinést osobně do infocentra na Ješutově náměstí. Pokyny pro přispěvatele, termíny uzávěrek a statut Hlasu Bystřice najdete na webových stránkách www.mestobystrice.cz.

Hlas Bystřice – zpravodaj města Bystřice, vychází 11x ročně (červenec a srpen dvojčíslo).
Vydavatel: město Bystřice, IČ 00231525. Vychází od roku 1957. **Náklad:** 2 200 výtisků, registrováno u MKČR – E 10758.
Odpovědná redaktorka: Denisa Cermanová
Grafická úprava a jazyková korektura: Denisa Cermanová
Adresa redakce:
Komunitní centrum, K Nesvačilům 492
Redakční rada: D. Štěpánek (předseda), D. Říhová, V. Hřebíčková, B. Kristenová, R. Dvořáková, M. Michálková.
Redakce si vyhrazuje možnost redakční úpravy příspěvků.
Zdroj ilustračních fotografií: www.canva.com

Pro osobní schůzky je vám redakce k dispozici v Městské knihovně Bystřice, a to každý čtvrtek 9–11 h a 13–18 h – kontakt: Denisa Cermanová.

Jednání Rady a Zastupitelstva města Bystřice

Zkrácená verze Souhrnného usnesení z řádného veřejného zasedání Zastupitelstva města Bystřice konaného dne 17. 6. 2026 a zkrácená verze zápisů z jednání Rady města Bystřice č. 85 (1. 6. 2026) a č. 86 (29. 6. 2026). Plné verze naleznete na www.mestobystrice.cz.

Text: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Hospodaření města

- Zastupitelstvo města projednalo a schválilo bez výhrad Závěrečný účet a Účetní závěrku města Bystřice za rok 2025.
- Rada města schválila finanční vypořádání a účetní závěrky všech svých příspěvkových organizací (Letiště Benešov, MKIC, MŠ a ZŠ).
- V rámci Mateřské školy Bystřice byl do svěřeného majetku organizace převeden majetek města v hodnotě přes 3,5 mil. Kč.
- Bylo schváleno rozpočtové opatření č. 6/2026 a zastupitelstvo pověřilo starostu jednáním ve svazku **Společná voda** ohledně plánů financování obnovy vodohospodářského majetku.

Investiční akce a rozvoj školství

- U zakázky **Nástavba dvou odborných učeben ZŠ Bystřice** došlo k odstoupení původního dodavatele. Rada města nově vybrala společnost BDS Benešov s.r.o. s nabídkovou cenou cca 11,3 mil. Kč bez DPH. Město zároveň podává žádost o dotaci na tuto akci z programu IROP, která může pokrýt až 95 % nákladů.
- V projektu **Park pod Barevnou** došlo k úpravě ceny a rozsahu prací z důvodu neúnosnosti podloží a vypuštění některých herních prvků.
- Pokračují přípravy dotačních projektů pro retenční nádrže v Jinošicích a Jírovicích a byla schválena žádost o nadační příspěvek na projekt **Oranžové hřiště Šmoulov** v ulici Družstevní.

Správa majetku a územní plánování

- Město zavádí nový zajišťovací nástroj – zákaz zcizení a zatížení – který bude využíván při uzavírání plánovacích smluv s investory v rámci změn územního plánu.
- Byly vzaty na vědomí úpravy návrhů na změny územního plánu v lokalitách Bystřice a Jarkovice.

Podpora spolků a komunitní život

- Město finančně podpoří **Záchrannou stanici pro živočichy Vlašim** (5 000 Kč) a přispěje na dopravu mladých fotbalistů SK Bystřice na turnaj Kába Cup (cca 36 000 Kč).
- SDH Ouběnice získá dotaci 15 105 Kč na registraci historického hasičského vozidla.
- Pro kulturní akce (MKIC Bystřice) budou z rozpočtu organizace pořízeny nové prodejní stánky v hodnotě 90 000 Kč.
- Základní škola získala dar 24 000 Kč od nadace **Women for women** na úhradu obědů pro 10 vybraných dětí.
- Rada doporučila upravit vyhlášku o nočním klidu tak, aby umožnila konání tradičních letních diskoték v Drachkově až do 3:00 hod.

Každý z nás vytřídil víc, než sám váží

Text: Denisa Říhová, PR města Bystřice

V barevných nádobách na Bystřicku se v uplynulém roce 2025 sešlo 511 tun papíru, plastu, skla a kovů. V přepočtu to znamená, že každý obyvatel města vytřídil zhruba 109 kilogramů, tedy podstatně víc, než kolik většinou sám váží, a výrazně víc, než je celostátní průměr. Čísla zároveň ukazují, kdy se třídí nejvíc a proč na tom záleží i pro městskou kasu.

Cinknutí skla do zeleného zvonu nebo sešlapávání papírové krabice? Drobné každodenní úkony, kterým většina z nás nevěnuje moc pozornosti. Když se ale sečtou za celý rok a za celé město, vyjde z nich docela slušná hromada. Přesně 511 tun.

Pro srovnání, podle posledních dostupných čísel společnosti EKO-KOM vytřídí průměrný obyvatel Česka v obecním systému okolo 69 kilogramů ročně. Bystřice je tak v třídění nadprůměrná, a to o pořádný kus.

Třídění není jen o dobrém pocitu. Každá tuna, která skončí v barevném kontejneru místo v běžné popelnici, je tuna, za kterou město neplatí stále dražší poplatky za skládkování. Za vytříděný odpad navíc Bystřice od systému EKO-KOM dostává zpětnou kompenzaci. Čím víc a líp třídíme, tím větší získáme finanční kompenzaci a tím menší část musíme doplácet z vlastního rozpočtu. Za rok 2025 jsme dostali 1,8 milionu korun, což zní jako velká částka, ale je třeba upřesnit, že sama o sobě zdaleka nepokryje náklady na svoz a likvidaci odpadu.

Děkujeme všem, kdo jste do třídění aktivně přiložili ruku k dílu (respektive kelímek, lahev nebo krabici). Letos máme na co navazovat.

	Vytříděné odpady (t)	Částka (Kč)
Rok 2025 celkem	**511,022**	**1 808 666,50**
1. čtvrtletí 2025	114,340	421 889,50
2. čtvrtletí 2025	137,612	480 687,50
3. čtvrtletí 2025	135,518	469 756,00
4. čtvrtletí 2025	123,552	436 333,50

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV A SENÁTU 2026

Na podzim se konají **volby do zastupitelstev obcí** a Senátu. Volební zákon se ale ještě doladuje a jeho podoba se může až do termínu měnit.

Pokud uvažujete o kandidatuře nebo chcete sestavit nezávislou kandidátku, sledujte prosím web Ministerstva vnitra mv.gov.cz/volby. Přes prázdniny ho budou průběžně aktualizovat a vždy tam najdete to, co bude pro říjnový termín skutečně platit.

Novinky ve veřejné dopravě na Bystřicku

Text: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Srpen přinese na Bystřicko největší změnu ve veřejné dopravě za poslední roky. Školní autobus do osad nahradí poptávková doprava PID Haló. Na dvou linkách se nově nastupuje všemi dveřmi. Co to znamená v praxi a jak se v novinkách vyznat, shrnujeme na této straně. Kdo se chce zeptat osobně, má příležitost 27. července přímo na náměstí.

Školní autobus střídá PID Haló

Kdo vozí ráno děti do školy z osad, ten zná školní autobus. Právě ten o prázdninách dojezdí. Nejde ale o škrt, nýbrž o výměnu. Od 2. srpna jeho práci přebírá PID Haló, poptávková doprava Pražské integrované dopravy, kterou Středočeský kraj postupně zavádí v regionech. Souvisí to s většími změnami veřejné dopravy na Voticku a Vlašimsku, které kraj přislíbil už při převzetí našich školních svozů.

Nová linka 886 povede z Božkovic přes Tožici, Radošovice a Zahořany na bystřické náměstí, ke škole a na vlakové nádraží. V pracovní dny pojedou čtyři ranní spoje. Dva z nich jsou fixní, ty vyjedou vždy, i kdyby si je nikdo neobjednal, takže děti mířící do školy se na ně mohou spolehnout stejně jako dřív na školní autobus. Zbylé dva spoje jedou jen na objednání.

A jak se objednává? Přes mobilní aplikaci PID Lítačka. Stačí si v ní vyhledat spojení jako obvykle, u spojů PID Haló se objeví tlačítko "Chci jet" a jednoduchý chatbot, který vás celou objednávkou provede krok za krokem, včetně zadání počtu cestujících.

Kdo si chce postup vyzkoušet nanečisto, může si v aplikaci zadat třeba trasu z Prahy Masarykova nádraží do Přistoupimi po osmé hodině večer. Tam už PID Haló jezdí a objednávka vypadá úplně stejně, jako bude vypadat u nás. Spoj je potřeba objednat předem, v oblastech, kde už služba běží, to jde nejpozději 30 minut před odjezdem a nejdřív tři dny dopředu. Platí běžný tarif PID bez příplatku. Kdo má předplatní kupon, jezdí na něj, kdo ne, koupí si obyčejnou jízdenku PID.



Zdroj: www.halopid.cz

BysBus, nebo PID Haló? Každý umí něco jiného

Dvě dopravy na zavolání v jednom městě mohou na první pohled mást, ve skutečnosti se ale doplňují. BysBus je naše městská služba, která zůstává. Objednává se přes aplikaci BysBus nebo telefonicky (602 667 162), jezdí v pracovní dny od 7 do 19 hodin a odveze vás křížem krážem po celém Bystřicku, kamkoli mezi osadami a městem, bez jízdního řádu, podle vaší potřeby.

PID Haló je naproti tomu krajská linka s pevnou trasou i časy v jízdním řádu, zaměřená na ranní cesty do školy a na vlak. Platí v ní jízdenky PID, takže s jednou jízdenkou dojedete klidně až do Prahy.

		PRACOVNÍ DEN (⚒)			
	tarifní pásmo PID	1001 ⚒ ☎	1003 ⚒ △	1005 ⚒ △	1007 ⚒ ☎
x BYSTŘICE,BOŽKOVICE NM	6	6:10	7:00		7:50
x Bystřice,Tožice,pod kostelem NM	6	6:15	7:05		7:55
x Bystřice,Radošovice,kaplička NM	6	6:18	7:08	7:23	7:58
x Bystřice,Zahořany,křižovatka NM	6	6:27	|	7:32	8:07
x Bystřice,nám.	6	6:33	7:13	7:38	8:13
x Bystřice,škola	6	6:34	7:14	7:39	8:14
x BYSTŘICE,ŽEL.ST.	6	6:35	7:15	7:40	8:15

Nová linka 886, platnost od 1. 8. 2026. Červeně vyznačené spoje obsluhovány pouze po objednání přes mobilní aplikaci PID Lítačka, zeleně vyznačené fixní spoje, které není nutné objednávat.

Zeptejte se osobně na náměstí

V pondělí **27. července** od 9 do 12 hodin zaparkují na náměstí II. odboje dvě vozidla. **PID Point** je pojízdná kancelář, kde vyřešíte jízdenky, kupony i aplikaci PID Lítačka. Vedle něj bude stát přímo mikrobus **PID Haló**, který bude od srpna vozit cestující z osad. Na místě budou pracovníci IDSK i dopravce, odpoví na cokoli.

Nástupy do linkových autobusů všemi dveřmi

V Praze běžná věc, do regionu přichází postupně. Princip je jednoduchý a šetří čas na zastávkách. Kdo má předplatní kupon nebo jízdenku koupenou přes aplikaci, může nastoupit kterýmikoli dveřmi a řidiči se nemusí prokazovat. Kdo má papírovou jízdenku z automatu, nastoupí také kudykoli, jen si ji nezapomene označit v označovači. A kdo jízdenku nemá, jde postaru předními dveřmi k řidiči, kde si ji koupí bez jakékoli přirážky.

V našem okolí tento režim zatím platí jen na lince PID 519 z Votic do Sedlčan. Od 2. srpna k ní přibude zcela nová linka PID 426, která pojede z Prahy přes Benešov do Vlašimi. Na linkách projíždějících Bystřicí se zatím nic nemění, tam nastupujeme předními dveřmi jako dosud.

Nástavba 2 odborných učeben pro ZŠ Bystřice už je na dosah

Text: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Nástavba dvou odborných učeben pro základní školu má za sebou klíčový krok. Žádost o dotaci prošla kontrolou a teď čeká na konečné slovo ministerstva, které padne v září. Než rozhodnutí dorazí, město nesedí se založenýma rukama a připravuje výběr zhotovitele.

Zástupci města obhajovali projekt přes MAS Posázaví a kontrolou prošel bez potíží. To byla nejnáročnější část celého kolečka a je hotová. Teď žádost putuje na Ministerstvo pro místní rozvoj. O přidělení peněz se definitivně rozhodne v září.

Proč to ještě chvíli potrvá? Dotace tohoto typu mají pevně daný postup a každý krok v něm má své místo v kalendáři. Mezi podáním žádosti a konečným rozhodnutím uplyne několik měsíců a tempo se nedá urychlit. Důležité je, že to nejtěžší máme za sebou.

Čekání ale neznamená nečinnost. Souběžně vybíráme zhotovitele, takže jakmile přijde kladné rozhodnutí o dotaci, práce na nových učebnách se můžou rozběhnout bez zbytečného prodlení. A o to tady jde, aby žáci dostali prostor na praktickou výuku co nejdříve.



Současný stav



Vizualizace nástavby



Vizualizace učebny č. 1



Vizualizace učebny č. 2

V Ouběnicích u hřiště vzniká posezení

Text a foto: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Letošní participativní rozpočet vyhrál nápad z Ouběnic. Kousek od hřiště a cyklostezky tu vzniká posezení s ohništěm, na kterém se podílejí sami sousedé. A nestaví ho jen pro sebe.



Kdo v posledních týdnech projížděl Ouběnicemi kolem hřiště, mohl si všimnout nového dění hned vedle cyklostezky. Roste tu posezení s ohništěm, vítězný projekt letošního participativního rozpočtu. Až bude hotovo, vznikne tu místo, kde se dá zastavit, posadit se a jen tak nabrat dech.

Na participativním rozpočtu je přitom nejhezčí jedna věc, kterou by člověk mohl snadno přehlédnout. Nejde o to objednat si hotové dílo a počkat, až ho někdo postaví. Jde o to, že se místní spojí a kus práce odvedou sami. V Ouběnicích se to povedlo jako málokde.

„Zapojují se hlavně místní, kamarádi, takže je to taková svépomocná akce a docela dobře se u toho bavíme,“ popisuje Jiří Skřipský. Že u společné práce vznikne i kus zábavy, asi nikoho nepřekvapí. Překvapivější je, kolik ochoty se na jednom místě sejde, když má smysl.

O výhře a o tom, pro koho posezení vlastně je, mluví Lenka Skřipská: *„Vyhráli jsme letošní participativní rozpočet a rádi bychom poděkovali všem, kteří pro nás hlasovali. Posezení s ohništěm chystáme nejen pro místní. Protože tady okolo vede cyklistická stezka, je i pro všechny, kdo pojedou kolem a budou se chtít zastavit a pokochat se.“*

A nálada kolem stavby? Tu možná nejlíp vystihne přiznání, že úplně nejvíc se všichni těší na pivo, které si tady spolu dají, až bude hotovo. *„Těšíme se na společnou kolaudaci. Až bude posezení dostavěné, budeme rádi, když se tu zastavíte a mrknete, co jsme společně postavili. Všichni jste zváni,“* vzkazuje Jiří Skřipský.





Jak evropský projekt proměnil Bystřici?

Text: Marek Třeštík, projektový manažer, Evropská rozvojová agentura, s.r.o.; Milan Hnátek, garant projektu RurALL; Denisa Říhová, PR města Bystřice

Po dvou a půl letech skončil mezinárodní projekt RurALL, díky kterému se Bystřice zabývala otázkou, co s budovami, jež léta zely prázdnotou. Výsledkem není jen popsaný papír, ale konkrétní změna. V prvním patře Staré školy se rozjíždí zkušební provoz Coworkingu Bystřice. Hotovou práci město představilo na setkání 16. června.

Kdo prošel kolem Staré školy na náměstí, asi si její první patro dlouho nespojoval s ničím konkrétním. Učebny zely prázdnotou, na podlaze zůstal starý koberec a oranžové závěsy pamatovaly jinou dobu. Přitom jde o jedno z nejlepších míst ve městě. Přízemí slouží, fasáda je opravená a autobus staví doslova přede dveřmi. Chybělo jen rozhodnout, k čemu tak prostorné patro bude. Právě tuhle otázku pomohl rozseknout projekt RurALL.



Jediné české město v evropské partě

Bystřice byla jediným městem z celé republiky, které se do projektu RurALL dostalo. Pod složitým názvem se skrývá docela srozumitelné zadání. Jak udržet život v menších městech a na venkově, odkud mladí odcházejí, ubývají služby a budovy zůstávají prázdné. Na řešení se od ledna 2024 podílelo čtrnáct partnerů z jedenácti zemí, od Slovinska přes Rakousko a Maďarsko až na Balkán. To, co se vyzkoušelo v Bystřici, teď slouží jako příklad ostatním.

Patro, kterému chybělo jediné

Stará škola má skoro všechno, co takové místo potřebuje. Stojí v centru, má opravenou fasádu, služby v přízemí i prostorné horní patro. Jedno jí ale dlouho chybělo, a u místa pro práci na počítači to skoro zní jako vtip. Rychlý internet. Ten teď v rámci úprav přibude.

Návrhy psali sami Bystřičáci

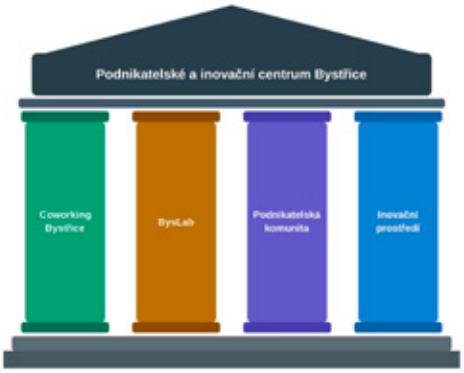
Město nechtělo vymýšlet využití patra od stolu. Na workshopech a setkáních se ptalo lidí, co jim ve městě chybí a co od nového prostoru čekají. Na zdech visely otázky jako co by tu nemělo chybět nebo jak by se měl prostor jmenovat a odpovědi přibývaly na nalepených lístcích. Vedle toho se ve Staré škole stihlo i velikonoční tvoření a před budovou zastavil FabLab kamion, pojízdná dílna s 3D tiskárnami a technikou, která vzdělávání rozváží i do okolních obcí.

Co coworking nabídne

Coworking Bystřice nabídne sdílená pracovní místa, zázemí pro práci na dálku, prostor pro menší schůzky, konzultace i vzdělávání. Poslouží lidem, kteří dnes za podobnými službami musí dojíždět do větších měst. Freelancerům, drobným podnikatelům, lidem pracujícím částečně z domova, studentům i rodičům, kteří se vracejí do práce. Zkušební provoz zároveň ukáže, jak velký je o takové místo zájem a jak by mělo dlouhodobě fungovat. *„RurALL nám pomohl otevřít debatu o tom, jak může budova Staré školy znovu sloužit městu a jeho obyvatelům. Nechtěli jsme vytvořit projekt pouze od stolu. Coworking Bystřice je prvním konkrétním krokem k naplnění této vize,“* říká starosta Michal Hodík.

Na coworking naváže BYSLab

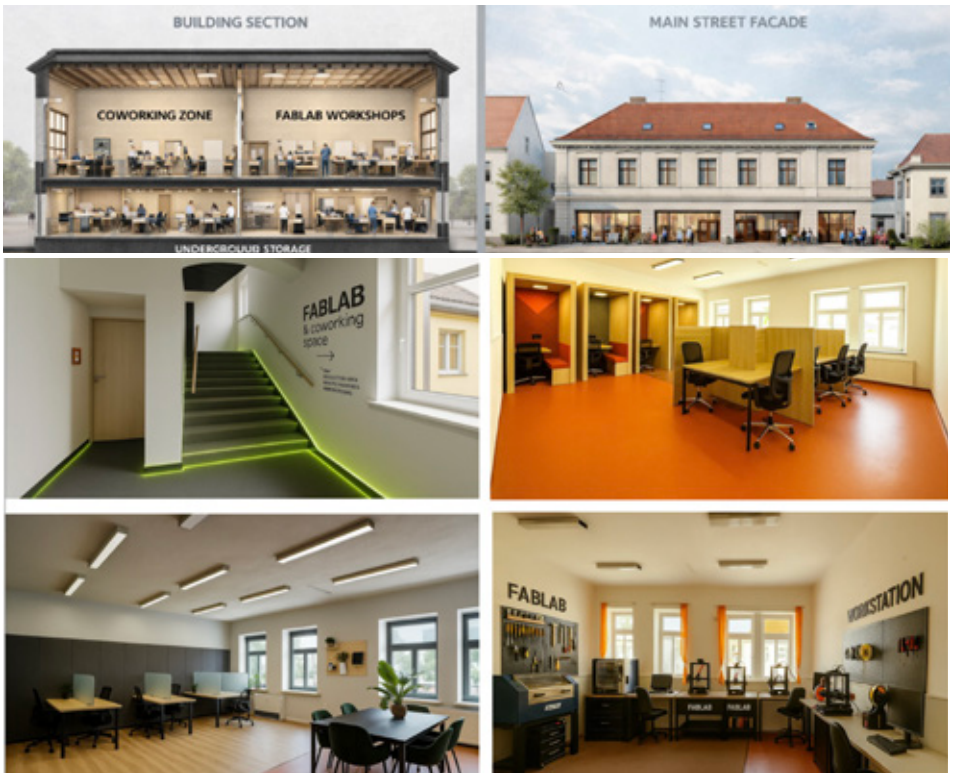
Coworking je prvním pilířem většího záměru, Podnikatelského a inovačního centra Bystřice. Druhým bude BYSLab, dílna s 3D tiskárnami a technikou pro digitální výrobu, elektroniku nebo prototypování. Část BYSLabu vznikne ve Staré škole, část v základní škole, kde poslouží žákům při výuce i veřejnosti jako sdílená dílna. Zatímco coworking dá lidem prostor k práci a spolupráci, BYSLab nabídne místo, kde si nápady rovnou vyzkoušejí a vyrobí.



Návod, který poslouží i jinde

Z projektu vzešla také online příručka pro další města a obce, které chtějí rozvoj plánovat společně s lidmi, kterých se týká. Popisuje, jak najít a oslovit místní aktéry, jak je zapojit do rozhodování a jak z prvního nápadu dojít až k hotové službě. Zkušenost Bystřice se Starou školou je v ní jedním z konkrétních příkladů.

Skončením projektu RurALL práce ve Staré škole nekončí, spíš naopak. Na řadě je ověřit připravené nápady v běžném provozu. Aktuální informace o coworkingu najdou zájemci na sociálních sítích pod názvem Coworking Bystřice.



Počáteční koncepce a nápady

Vstupujeme do Asociace společenství obcí ČR

Text: Denisa Říhová, PR města Bystřice

Bystřice patří mezi obce, které na konci roku 2025 založily Společenství obcí Benešovsko (Benešovsko, s.o.). Toto společenství teď udělalo další krok a vstoupilo do Asociace společenství obcí České republiky. Pro Bystřici to znamená, že spolupráce, do které jsme se zapojili, získává zázemí a kontakty po celé zemi.





Některé úkoly zvládne menší obec sama jen těžko. Potřebuje odborníka na pár hodin v měsíci, ale na vlastního zaměstnance nemá. Právě proto funguje na Benešovsku takzvaný sdílený úředník, kterého si obce platí a využívají dohromady. Jeden člověk tak pomáhá hned několika obcím s agendou, kterou by každá zvlášť řešila pomalu a draho.

Tohle je přesně ten druh praktické spolupráce, kvůli kterému **Společenství obcí Benešovsko** vzniklo. Je to podobné, jako když si sousedé místo pěti vlastních sekaček pořídí jednu pořádnou a střídají se u ní.

Benešovsko, s.o. spojuje obce našeho regionu od konce roku 2025 a sídlí na náměstí v Benešově. Vedle sdíleného úředníka jde hlavně o společné plánování, koordinaci veřejných služeb a přípravu projektů, na které menší obce samy nedosáhnou.

Krok z regionu do celé republiky

Nově se **Benešovsko, s.o.** stalo členem **Asociace společenství obcí České republiky**. Ta navazuje na dřívější Asociaci dobrovolných svazků obcí a dnes sdružuje devětadvacet společenství obcí z celé země, tedy více než polovinu všech, která zatím v republice vznikla. Funguje jako prostor, kde si obce předávají zkušenosti, společně se vzdělávají a hájí své zájmy vůči státu i kraji.

Pro běžný život to znamená, že když se někde v Čechách osvědčí dobré řešení, třeba jak ušetřit na odpadech nebo jak zvládnout agendu kolem stavebního zákona, dostane se zkušenost rychleji i k nám.

„Jsme rádi, že mezi naše členy přichází Společenství obcí Benešovsko. Jeho vedení v čele s předsedou Martinem Kadrnožkou a místopředsedou Michalem Hodíkem vnímáme jako aktivní a iniciativní a věříme, že bude přínosem pro další rozvoj činnosti asociace. Těšíme se na spolupráci i na podněty a zkušenosti, které Benešovsko do naší společné práce přinese,“ uvedl předseda Asociace společenství obcí ČR Viktor Liška.

Proč by to mělo zajímat i nás v Bystřici?

Bystřice není ve společenství řadovým členem. Náš starosta Michal Hodík je zároveň prvním místopředsedou Benešovska, takže u toho, jak se spolupráce na Benešovsku vyvíjí, sedíme přímo v jejím vedení. Vstup do asociace tím pádem není jen formalita na papíře. Je to napojení na lidi, kteří řeší stejné starosti jako my, jen o pár okresů dál.



Viktor Liška, předseda Asociace společenství obcí ČR



Michal Hodík, 1. místopředseda Rady Společenství obcí Benešovsko

Společenství obcí je poměrně mladá forma spolupráce. O to víc dává smysl být v centru dění od začátku.

Pro Bystřici je to tichá, ale užitečná pojistka. Když přijde složitější úkol, nezůstaneme na něj sami.

Oslavy 150 let hasičů provázelo horko i večerní déšť

Text: Denisa Říhová, PR města Bystřice | **Foto:** Lubomír Ševid, Denisa Říhová



V sobotu 20. června patřil celý areál Komunitního centra bystřickým hasičům. Sbor dobrovolných hasičů Bystřice si připomněl sto padesát let od svého založení a oslavy provázelo tropické horko, večerní déšť i symbolické předání klíče od zbrusu nového zásahového vozu.

Horko, které nikoho neodradilo

Teploměry ten den šplhaly k hodnotám, při kterých by leckdo raději zůstal doma u ventilátoru. Areál Komunitního centra se přesto začal plnit už krátce po poledni. Chuť oslavit společně kulaté výročí nakonec zvítězila nad vedrem. Akcí provázel Libor Kožíšek. Program pod širým nebem odstartoval ve třináct hodin slavnostním nástupem hasičů. Členové sboru se seřadili v pozoru v čele se starostou SDH Bystřice Lukášem Novotným a nad ztichlým areálem zazněla česká hymna. Byla to chvíle, kdy i v tropickém vedru přeběhl leckomu mráz po zádech. Poté už následovala podívaná pro každého: Mladí hasiči předvedli, co se na trénincích naučili. Vyprošťovací technika ukázala, jak vypadá práce u dopravní nehody, lezecká skupina HZS Benešov pracovala ve výškách a celou sérii ukázek uzavřel zásah u hořícího vozidla. Diváci tak na vlastní oči viděli, že za klidem hasičské zbrojnice se skrývá řemeslo, které vyžaduje cvik, chladnou hlavu i pořádnou dávku odvahy.



Klíč, který otevírá novou kapitolu

Nejsilnějším okamžikem celého odpoledne bylo požehnání a předání nového zásahového vozu. Starosta Michal Hodík předal klíč do rukou velitele Jednotky sboru dobrovolných hasičů Bystřice Lukáše Marka. Pár vteřin, drobné gesto, a přitom v něm bylo poznat všechno podstatné. Důvěru, odpovědnost i závazek, že se nové auto v příštích letech vydá k desítkám výjezdů, o kterých dnes ještě nikdo neví.

Ocenění pro věrné členy

Součástí odpoledne bylo i předávání ocenění členům sboru. Předaných ocenění byla celá řada, mezi nejvýznamnější patřila ocenění za věrnost u sboru, která převzali Pavel Mrázek a Karel Křivánek, oba za 40 let, a František Vnouček za 50 let. Hana Ždychová obdržela Medaili svatého Floriána.



Od dětí po pamětníky

Na oslavy dorazily všechny generace. Nejmenší děti poskakovaly na skákacím hradu, o pár metrů dál vyprávěli nejstarší pamětníci, jak vypadala technika a výjezdy za jejich časů. Mezi těmito dvěma světy se prošel snad každý, kdo k bystřickým hasičům za ta léta přilnul. A že jich nebylo málo.

Velkou radost udělala i návštěva z okolí. Přijely sbory dobrovolných hasičů ze sousedních obcí, aby bystřické kolegy podpořily a společně s nimi výročí oslavily.





Večer s hudbou a vítaným deštěm

S podvečerem přišly na řadu živé koncerty. O hudbu se postarali Michal Šindelář, Vlasta Horváth a kapela Coda, která hrála až do půlnoci. Během koncertů se sice spustil déšť, ale po celodenním vedru ho většina návštěvníků přivítala spíš jako příjemné osvěžení než jako nezvaného hosta. Pár kapek rozhodně nepokazilo náladu celé akce.

Poděkování patří partnerům

Slavnosti organizovala Hana Ždychová za SDH Bystřice. Tak velkou akci nelze uspořádat bez pomoci. Poděkování za finanční podporu oslav patří firmám Michal Ždych s.r.o., Šach Petr stavební s.r.o., Elmoz Czech s.r.o., Michal Procházka (Autoservis), CFMOTO, GOES, Journeyman, dále panu Dušanu Otradovcovi (odtahová služba) a Lukáši Lapáčkovi. Záštitu nad oslavami převzaly město Bystřice, MKIC Bystřice a Středočeský kraj. Bez nich by sobotní odpoledne nemělo svou velkorysou podobu.

Lvíčata na vlnách dobrodružství

Text a foto: paní učitelky ze třídy Lvíčat

Konec školního roku patřil velkým zážitkům! Naši předškoláci ze třídy Lvíčat vyměnili svou třídu za pirátské kajuty a vyrazili na školu v přírodě na Monínec. Celý pobyt se nesl v duchu napínavé pirátské plavby. Děti s nadšením vyráběly pirátské doplňky, plnily dobrodružné úkoly a vydaly se hledat ukrytý pirátský poklad. Jeden večer jsme pak společně poseděli u táboráku, opékali špekáčky a povídali si. Největším překvapením noční bojovky bylo, když nás uprostřed lesů navštívil sám slavný kapitán Jack Sparrow!



Tím ale naše cestování neskončilo. Hned po návratu z Monínce jsme si užili skvělý jednodenní výlet ve Štětkovicích. Děti si tam vyzkoušely své řidičské dovednosti na moderním dopravním hřišti.



Ve čtvrtek 18. 6. se naše Lvíčata za krásného letního počasí rozloučila s roky strávenými v mateřské škole. Svým veselým mimoňským vystoupením symbolicky uzavřela jednu důležitou etapu a vykročila vstříc novým školním povinnostem.

Aby si děti ještě naplno užily poslední společné chvíle plné pohody a bezstarostných her, vyrazily v úterý 23. 6. na výlet do Mokré Lhoty. Čekalo je dopoledne plné zábavy, her a skvělé koupačky.

Teď už nezbývá než našim Lvíčatům popřát mnoho úspěchů, radosti a štěstí nejen ve škole, ale i v jejich dalším životě. Budeme na vás s láskou vzpomínat!



Úspěšný rok plný velkých změn a zážitků

Text a foto: paní učitelky ze třídy Tygrů

Školní rok je úspěšně za námi a pro naši třídu Tygříků byl v mnoha ohledech přelomový.



Největším krokem byl přesun z hlavní budovy na odloučené pracoviště. Dnes můžeme s radostí a hrdostí říct, že celá tato adaptace proběhla naprosto skvěle a hladce. Naši „bývalí Tygříci“ si na nové prostředí zvykli neuvěřitelně rychle a novou budovu vzali okamžitě za svou.

Jednou z největších novinek pro malé Tygříky bylo docházení na obědy do jídelny základní školy. Jíst v jednom prostoru společně s velkými školáky i širokou veřejností, to už vyžaduje pořádnou dávku samostatnosti! Naše děti to zvládly na jedničku a velkou zásluhu na tom měly i paní kuchařky. Celý rok byly nesmírně vstřícné a s láskou se o nás staraly. Tygříci si jídlo moc pochvalovali a rádi si chodili přidávat. Obrovskou výhodou tohoto školního roku bylo naše zázemí. Protože kamarádi ze třídy Lvíčat trávili čas převážně mimo hřiště, měli jsme školní zahradu víceméně sami pro sebe. S příchodem teplých červnových dnů jsme proto neváhali a přesunuli centra aktivit přímo ven.



Kromě toho jsme s oblibou využívali také blízký rybník, který se stal cílem mnoha našich objevitelských procházek. Naprostým hitem se však stalo naše školní atrium. Možnost jen tak v bačkůrkách vyběhnout ven, zacvičit si tělocvik pod širým nebem nebo si v atriu rozložit dopolední úkoly, byla k nezaplacení. Během roku jsme podnikli celou řadu povedených výletů, ale jeden v srdcích dětí obzvlášť zarezonoval. Byl to výlet do ekocentra na Čapím hnízdě. Děti zde měly skvělý program s lektorkou Bětkou. kterou důvěrně znaly (byla u nás na praxi).



Obrovské díky patří hlavně rodičům. Vaše spolupráce po celý rok byla prostě skvělá. Ceníme si každé pomoci, ať už šlo o nejrůznější dary a materiály do našich center aktivit, nebo o dobroty na oslavy. Velmi si vaší vstřícnosti vážíme. Když se ohlédneme na začátek září a porovnáme ho s dneškem, je až neuvěřitelné, jak obrovský kus cesty naši Tygříci ušli. Nejenže vyrostli, ale naučili se obrovské spoustě nových věcí, stali se z nich samostatní parťáci, kteří drží spolu, umí si pomáhat a nebojí se žádné nové výzvy. A někteří již budou velcí předškoláci.

Všem Tygříkům i jejich rodinám přejeme nádherné, slunečné prázdniny plné odpočinku a zážitků. Moc vám za celý rok děkujeme, byli jste skvělí

Zprávy z technických služeb

Text a foto: Tomáš Semrád, jednatel společnosti Služby Bystřice s. r. o.

Vážení spoluobčané, na první dobrou mě napadá spojení slov „hrnečku dost“. Uzávěrka současného čísla je snad na konci tropického týdne, ve kterém nám příroda ukázala, že když bude chtít udělá během měsíce poušť i uprostřed Evropy. Kdo měl možnost se před sluncem schovat, myslím, že to udělal a kdo neměl, ten si ho opravdu užil do sytosti. Je to krásná ukázka toho, že když něčeho není akorát, tak jsme zase nespokojení, i když jsme po tom před několika měsíci prahli. Nicméně i vedro patří k létu a doufám, že ho trochu zbylo i na prázdniny, abychom si užili to, co nám teplé dny nabízí. Přeji vám příjemné prázdniny a zkuste nemyslet na ten paradox, že stejné období se jednomu dost vleče a druhému dost utíká.

Chtěl bych na tomto místě poděkovat všem pracovníkům technických služeb, kteří se před sluncem nemohli schovat, protože popelnice ani travnaté plochy ve stínu většinou nejsou a náš katastr je opravdu veliký. Svozy nelze odložit a posekat se to musí. Těch posledních 14 dní nebylo úplně jak z pohádky a snad to byla jen krátkodobá letní anomálie. Chvíli se to vydržet dá, ale celá pracovní směna je horší a každý další den podobného počasí tomu rozhodně nepřidá.

Komunální údržba



- Naplno se rozjeli letní práce. Tráva má sílu a jediné co ji přibrzdilo, byly vysoké teploty a málo vláhy. Sekání probíhalo každý den postupně na celém městě. Na některých místech zejména na dlážděných plochách byl aplikován chemický postřik proti prorůstání plevelem.
- Pravidelně během horkých dnů probíhala zálivka zeleně v ranních hodinách.
- Proběhla pravidelná údržba skládky včetně čištění odtokových žlabů, posekání komplet areálu a vyřezání plotu.
- Pokračovali jsme se sekáním příkopovým ramenem obecních komunikací a okrajů veřejných ploch.
- Pracovníci asistovali při technickém zajištění ukončení školního roku v MŠ a při oslavách výročí vzniku sboru dobrovolných hasičů.



- Bylo téměř dokončeno kontejnerové stání v Jírovicích a provedeny další práce na oplocení mateřské školy.



- Pořídili jsme první plně elektrické vozidlo pro práci v technických službách. Jedná se o pracovní čtyřkolku UTV-GLADIATOR U6 EV.

Stroj bude sloužit k přesunu pracovníků na silnici i mimo ni. Je schopen nést náklad na korbě nebo táhnout vozík s technikou.

Vozidlo jsme pořídili na základě dotačního titulu poskytnutého prostřednictvím SFŽP ČR v rámci národního plánu obnovy ve výzvě Udržitelná městská doprava a mobilita 11/2025 – Podpora nákupu vozidel s alternativním pohonem.





Sběrný dvůr

Sběrný dvůr je otevřen v letním režimu. Otevírací doba je uvedena na zadní straně Hlasu Bystřice. Aktuální informace naleznete vždy na našich stránkách www.tsbystrice.cz a jsou distribuovány i přes náš facebookový profil.

Hřbitovy a správa hřbitovů

Provoz správy hrobů je plně v provozu. Dotazy je možné řešit pomocí telefonu 733 101 051 nebo na e-mailovém kontaktu hroby@tsbystrice.cz.

Výhled do budoucna

Prázdniny budou v podobné náplni jako je červen. Vývoj prací bude záležet na počasí. V létě je naplánováno několik městských akcí, při kterých budou pracovníci služeb asistovat technickým zázemím. V mezidobích budou probíhat práce na městském mobiliáři a další běžné činnosti spadající do komunální údržby.

Pingpongový turnaj a dětský den na Tožici

Text: Kateřina Nevanová | **Foto**: Jana Matějovská









Kouzelné datum 6. 6. 2026 přivítalo na Tožici tradiční dvě akce v jeden den.

Dětský den se letos ponořil do historie Tožice. Počasí nám po dvou deštivých letech zase přálo, přesto přišlo o něco méně dětí než loni (celkem 57), ale to nevadilo, o to víc si užily aktivity na sedmi stanovištích. Objely vesnici na koni, postavily rozbořenou zeď do tajné chodby, hledaly poklad, bojovaly s rytířem, zkusily psát brkem a přidat pečeť, vykovat tožický tolar a vyprat na valše. Taky je čekalo pískoviště a mnoho další zábavy. Odpoledne se strhla náruživá bitva jako ve středověku. Naštěstí díky bezpečným mečům a štítům nebyl nikdo zraněn.



Letos jsme si pinkali již po dvacáté a o všechny ročníky se organizačně starali Jana a Pavel Matějovský – velké díky a snad to s námi ještě pár let vydržíte. Turnaj se stává čím dál známější a počet hráčů opět stoupá. Letos k nám zavítalo 46 hráčů, mezi nimi i některé nové tváře. Těší nás rostoucí účast dětí a velká oblíbenost mezi registrovanými hráči.

Hrálo se na šesti ping-pongových stolech a odpoledne se stihla i obíhačka a několik přátelských zápasů. Výsledky letošního ročníku najdete v přehledné tabulce.

Všem oceněným blahopřejeme a všem účastníkům děkujeme a těšíme se zase příští rok.

Děkujeme všem dětem, jejich rodičům a také pomocníkům, že jsme si to na Tožici mohli všichni užít. Také děkujeme sponzorům: Středočeský kraj, Nadace VIA, město Bystřice, Wedos, a.s., weber SAINT-GOBAIN, PROFI Tools v.o.s., p. Perknovský, Mikuláš, čert a anděl.

Výsledková listina:

registrovaní	muži – pohár starosty SDH Tožice	ženy – pohár jednatele SDH Tožice	děti
1. Jaroslav Dohnal	1. Miroslav Pellant	1. Jitka Hendrychová	1. Matěj Černoch
2. Tonáš Bidlo	2. Pavel Baťha ml.	2. Adéla Žohová	2. Tomáš Starosta
3. Michal Žoha	3. Viliam Perknovský	3. Tereza Dederová	3. Jan Černoch

Z lukostřelby

Text a foto: Bohumil Spálenka

Dne 20. června odjeli do Hřebče u Kladna naši nejmladší lukostřelci na Přebor ČR žáků do 10 let v terčové lukostřelbě.

Bystřici reprezentovali Vojta a Jakub Píškovi a Alžběta Chylíková. Pod vedením trenéra Filipa Pertlíka si Kubík zlepšil svůj osobní rekord a Bětka s Vojtou stříleli na úrovni svých osobních rekordů. V konkurenci 33 lukostřelců ze 13 oddílů to stačilo u Bětky na 8. místo, Vojtík byl desátý a Kuba se umístil na 14. místě. Družstvo si vystřílelo 4. místo.

Všem děkuji za vzornou reprezentaci Bystřice a gratuluji k dosaženým výsledkům. Děkuji i rodičům za podporu svých dětí.

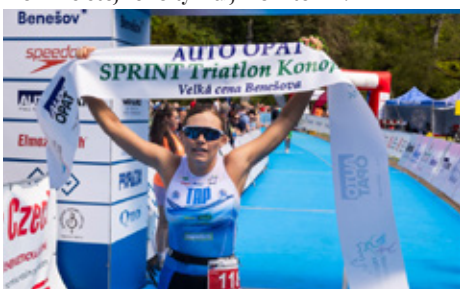
Triatlon v Konopišti s rekordní účastí propojil všechny výkonností skupiny

Text: Luděk Procházka | **Foto:** archiv Triatlon Konopiště, z.s

Koncem května se už po šesté uskutečnil triatlon v Konopišti, který navazuje na tradici z let 1984–2008 v tomto krásném prostředí. Zámek, park a také historie přispívají k tomu, že sportovci sem jezdí rádi. Organizátoři se snaží zajistit bezpečnost na všech tratích. V samotný den akce pomáhají až dvě stovky pořadatelů a dobrovolníků.

Letos došlo na drobnou změnu v časovém harmonogramu, proto museli ráno do depa účastníci obou závodů dospělých, čímž se zvýšila i divácká kulisa. V 9 hod. startoval open závod „Elmoz Czech Konopišťský MINIŽELEZŇÁK" na tratích 0,38–18–4,2 km, kde včetně štafet bylo 297 startujících.

Mezi muži dominoval Tomáš Řenč (Triatlon Slaný), který je držitelem českého rekordu na tratích Ironmana. Druhý byl Ondřej Brokeš (Alisy Sport Team) a třetí Rudof Cogan z Nové Paky. Ženské pole ovládla Simona Křivánková z Rocktechnik triatlonu, která se zaměřuje na dlouhé triatlony a patří k evropské špičce stejně jako Tomáš Řenč. Za Simonou doběhla Adéla Chmátalová a třetí finišovala Martina Krajhanzlová ze stejného týmu jako vítězka.



V hlavním závodě „AUTO OPAT SPRINT Triatlon Konopiště" (0,75–20–5,4 km), jenž byl součástí Českého poháru, ovládl stejně jako loni David Korous. Za ním skončil Jan Odehnal a z druhé desítky po plavání se postupně probojoval na bronzovou příčku Jakub Mařík. Všichni tři závodí za Brno Triatlon Team. U žen s velkým přehledem zvítězila Dana Přikrylová z Plzně. Na dalších místech se už bojovalo až do konce. Stříbro si odváží Marika Sudová z Brna a bronz Tereza Mázlová z Cycle Community. Na tratě „sprintu" se vydalo 173 triatlonistů.

Rekordních 13 účastníků absolvovalo oba závody. Prvenství si odvezli oba „železňáci" Tomáš Řenč a Simona Křivánková. Tato dvojkombinace dělá triatlon v Konopišti originálním a je to ideální příprava na dlouhé triatlony. Proto na konopišťských tratích lze zahlédnout i borce/borkyně z naší „ironmanské" špičky.

Dětský závod „PINKO, a.s. Konopišťská JUNIORKA" se konečně po dvouleté pauze, kdy nešlo plavat, stal opět triatlonem se vším všudy. Tady o medaile bojovalo v kategoriích od 8 do 15 let 118 mladých sportovců. Sjeli se z celé České republiky, dvě kategorie byly součástí Českého poháru, a jejich souboje si nic nezadaly s těmi dospělými.

Pro nejmenší závodníky do 7 let byl znovu připraven běžecký závod s názvem „Zrození Šampionů" ve třech věkových kategoriích. Na všechny nejmenší závodnice a závodníky běhů čekaly pamětní medaile a drobné dárky. Čas se měřil, ale šlo hlavně o sportování. Poprvé to bylo i bez vyhlášení na podiu, ale to nikomu nevadilo. Důležitý byl pohyb a radost z něj.

Charitativní běh se sice nekonal, ale triatlon v Konopišti a jeho účastníci částí startovného přispěli na charitativní účely částkou 50 000 Kč. Celkem na tratích triatlonu u konopišťského zámku závodilo rekordních 588 sportovců všech věkových kategorií, s dětmi v běhu to vyskočilo až na 667 účastníků.



Poděkování patří všem partnerům, organizacím zajišťujícím hladký průběh akce a velké skupině dobrovolníků. Bez pomoci dobrovolníků podobné akce nelze vůbec realizovat.

Další ročník je naplánován na 29. 5. 2027 a už nyní se chystají novinky. Zároveň chce Konopiště kandidovat na Mistrovství ČR.

Ohlédnutí za Kroužkobraním

Text a foto: Vendula Šípková

Na Stadionu jsme opět uspořádali tradiční přehlídku volnočasových aktivit s názvem Kroužkobraní. Stejně jako v minulých letech bylo naším cílem představit dětem i jejich rodičům pestrou škálu kroužků a klubů, které působí přímo v Bystřici nebo v blízkém okolí, a usnadnit jim tak rozhodování při výběru koníčků na nový školní rok.

Návštěvníci si mohli na vlastní kůži vyzkoušet nejrůznější aktivity – od týmových a individuálních sportů přes tanec až po mladé hasiče či rybáře.

Obrovské DĚKUJEME patří všem klubům a jejich lektorům za to, že s námi strávili odpoledne. Velmi si vážíme toho, s jakou láskou, energií a časem se vedení kroužků věnujete – děláte práci, která má smysl! Za skvělou spolupráci moc děkujeme také ZŠ Bystřice.

Jsme rádi, že se do letošního Kroužkobraní zapojily tyto kluby a organizace: BC Benešov, HC LEV Benešov, MZ Dance Team Střední Čechy, Vodácko - turistický oddíl Bystřice, Rybářský kroužek Bystřice, Beachclub ChaPadlo - plážový volejbal, RC Kulíšek, Samův sportovní svět, Krasobruslařský klub Benešov, OLYMP Florbal, Ragby Votice, SDH Bystřice – Hasičský kroužek a SK Bystřice – stolní tenis, lukostřelba







Pohádkový les plný odvahy

Text: Jana Pechová | **Foto:** Martin Soukup

Konec školního roku už tradičně patří zážitkům a uplynulý víkend nebyl výjimkou. V našem lese se totiž usídlily pohádkové bytosti, aby prověřily odvahu, zručnost a chytrost těch nejmenších. Letošní ročník Pohádkového lesa se nesl ve znamení skvělé nálady, úsměvů a pořádně horkého letního počasí.



I přes doslova šílené vedro, které v den konání panovalo, si cestu za dobrodružstvím našly desítky dětí v doprovodu svých rodičů či prarodičů. Na trase na ně čekala celá řada úkolů – od jízdy na lodi u pirátů přes let na koštěti u ježibab až po zkoušky u trpaslíků a Sněhurky. Největším lákadlem byl samozřejmě maskot Stitch. Všechny děti projevily obrovskou vytrvalost a v cíli na ně po právu čekala zasloužená odměna a skákací hrad nebo malování na obličej.

Obrovské poděkování patří všem organizátorům a dobrovolníkům, kteří v kostýmech pohádkových postav hrdinně snášeli tropické teploty a vytvořili pro děti nádherný pohádkový les. Stejně tak děkujeme všem návštěvníkům.

Pokud jste s námi zkrátka nemohli být, nebo si chcete vydařené dopoledne připomenout, máme pro vás dobrou zprávu. Z celé akce vznikla rozsáhlá fotogalerie. Fotografie si můžete prohlédnout na našich webových/facebookových stránkách www.rcbystrice.cz a nebo na odkazu: https://eu.zonerama.com/UROBOROS/Album/15629569?secret=26BycI6L-01299c41guOe59b28#check-duplicates

Těšíme se na vás zase na nějaké akci pro rodiny s dětmi.





Velký letní SWAP oblečení!

Text: Jana Pechová, koordinátorka RC Kulíšek

Provětrejte šatníky a přijďte ulovit nové letní kousky! Rodinné centrum Kulíšek vás srdečně zve na Letní SWAP (výměnu) oblečení, který se uskuteční ve středu 8. července 2026 na terase a v herně Kulíšku.

Tentokrát navíc neměníme jen dětské věci, ale premiérově i oblečení pro dospělé! Udělejte radost sobě i peněžence, podpořte udržitelnost a dejte oblečení druhou šanci.

Jak to funguje?

- 8:00 – 10:00 | **Příjem věcí** (přineste čisté, vyprané letní oblečení, boty či doplňky v pěkném stavu).
- 10:00 – 16:00 | **Samotný SWAP** (vybírejte a odneste si, co se vám líbí – přijít můžete, i když sami nic nepřinesete).
- **30 Kč vstupné za organizaci**

Za příznivého počasí se na vás těšíme venku na terase! Každý kousek se počítá.

Dětský den v Ouběnicích

Text: Jiří Skřipský, spolek Přátelé Ouběnic | **Foto:** Blanka Bartáková

Potkají se vodník, Rumcajs a hodná čarodějnice. Ne, takhle nezačíná žádný vtip, takhle začal dětský den v Ouběnicích.

Druhá červnová neděle patřila v Ouběnicích dětem. Na dětském dni, který uspořádal osadní výbor, čekala na děti pohádková stezka se spoustou úkolů a známých postaviček. Vedle již zmíněných to byly třeba i pohádková babička, vodnice, Karkulka a krásná princezna. Na konci stezky na děti čekala odměna za splněné úkoly a nasbíraná razítka – sladkosti a zasloužený párek v rohlíku.

Poslední úkol byl pro všechny společný: najít poklad důmyslně ukrytý na ouběnické návsi. Děti naplno využily svůj pátrací talent a poklad byl zanedlouho odhalen. Dětský den jsme zakončili písničkovou diskotékou.

Za Osadní výbor a spolek Přátelé Ouběnic děkujeme všem za skvělou atmosféru a městu Bystřice za podporu akce.



Vzpomínky na válečné roky

Text a foto: Johana Ursacherová

Komunitní centrum hostilo další ze setkání pamětníků, tentokrát věnované historii koncentračního tábora, který se během druhé světové války nacházel v Bystřici. O poutavé povídání se postaral Mgr. Daniel Štěpánek, který přiblížil nejen historii samotného tábora, ale i osudy lidí, kteří jím museli projít.



Bystřický tábor byl specifický tím, že sloužil především pro muže ze smíšených česko-židovských manželství a pro ty, kteří odmítli opustit své židovské manželky. Přestože nešlo o vyhlazovací tábor, život zde rozhodně nebyl jednoduchý. Internovaní muži čelili nejistotě, nucené práci a odloučení od svých rodin.

Vedle historických informací zazněly také vzpomínky místních pamětníků. Ti se podělili o své zážitky z válečných let, o vyprávění svých rodičů a prarodičů i o to, jak válku prožívali lidé přímo v Bystřici a okolí. Právě tyto osobní příběhy dodaly celému setkání jedinečnou atmosféru a umožnily nahlédnout do historie trochu jinýma očima než jen prostřednictvím knih a dokumentů.



Historie našeho kraje stále zajímá mnoho lidí a podobná povídání mají své místo i dnes. Nejen proto, abychom znali historická fakta, ale také, abychom nezapomínali na příběhy lidí, kteří je skutečně prožili.

Další setkání nás čeká již 19. 9. od 14. hodin, budeme rádi za společné setkání.

Výlet na zámek

Text: Vlasta Zetková, Spolek zdravotně postižených v Bystřici

Květnové počasí přálo výletům do přírody nebo k návštěvě zámků. Na jeden barokní zámek, který byl založen v r. 1725, jsme se jely podívat i my, skupinka členek Spolku zdravotně postižených z Bystřice a to v neděli 31. 5. 2026

Zámek Jemniště převzal od státu do svého vlastnictví v r. 1995 pan Jan Šternberg a po opravách a renovacích zdevastovaného objektu umožňuje bydlení jeho rodině v jedné polovině zámku. Druhá polovina objektu je otevřena veřejnosti a na prohlídkovém okruhu si návštěvníci mohou připomenout z dobových fotografií a vybavení místností dobu od konce 18. století a poválečná léta.

Moc hezky nám o tom pověděla paní průvodkyně Nikola. K zámku patří i rozlehlý park se staletými duby a mini ZOO.

Výlet se nám vydařil a děkujeme za jeho uskutečnění p. Kráčmerovi z Technických služeb Bystřice, který nám bezplatně poskytl auta i s řidiči. Přejeme všem hezké prožití léta.

Divadlo U Jelena ožilo hranou pohádkou

Text a foto: Vendula Šípková

Ve středu 17. června 2026 se sál divadla U Jelena v Bystřici proměnil v místo plné kouzel, napětí a splněných snů. Bechyňský divadelní spolek Lužnice zde totiž divákům představil pohádku *O pekelném křišťálu*.



Tentokrát jsme vsadili na hrané představení, na které dorazily i děti vyššího věku, což pro nás bylo příjemné překvapení. Příběh plný čertovských zápletek, vtipu a skvělých hereckých výkonů dokázal starší publikum vtáhnout do děje a pobavit.







Odměnou pro herce z Bechyně byl zcela zaplněný sál. Děkujeme souboru za skvělý kulturní zážitek a už teď se těšíme na další divadelní setkání.

Nuda v Bystřici? Tak to rozhodně ne!

Text: Veronika Hřebíčková | **Foto:** Agentura Nordproduction

Bojíte se, že se v Bystřici nebude přes léto nic dít? Tak to jsem ráda, že vás můžu uklidnit, o prázdninách nepřijdete o pohádku, divadlo, koncerty ani kino. Pojďme si společně shrnout, co nás čeká:
Překrásné vystoupení hudebního dua *Beautiful strings* nás **12. 7.** v ouběnickém kostele sv. Markéty naladí na klasické tóny, ale také strhující filmové melodie Ennio Morriconeho.

Následující čtvrtek dorazí na první koncert ke kašně *Sabina Ludányiová* společně s houslovým doprovodem.

Při sestavování programu jsme nezapomněli ani na loutkovou pohádku, kterou již tradičně můžete sledovat v parku u kašny. Zapište si termín **22. 7.** kdy se můžete těšit na pohádku *Pinocchio* v podání divadla Toy Machine.

Tento týden bude v Bystřici opravdu divadelní, nejen že bude probíhat příměstský tábor s divadelní tématikou, uvidíme pohádku, ale čtvrtek je také dnem, kdy nás čeká divadelní představení v Líšně *Všechno je dovoleno*, pár vstupenek je ještě k dispozici!



Můžeme se těšit na koncertní vystoupení skupin *Šlahouni, Rozjetý veverky, Rivergrass band a také Michala Šindeláře a Jakuba Kořínka*, která budou probíhat vždy ve čtvrtek na Ješutově náměstí.

Předposlední prázdninový pátek proměníme Stadion Bystřice na letní kino s českou letní rodinnou komedií *Nečekané léto.*

A protože si naše město v letošním roce připomíná významné výročí 555. let od získání titulu městys, připravujeme pro vás velkolepou oslavu **19. 9.** Tento ten bude našlapaný aktivitami a zábavou od rána do večera!

Přeji vám krásné léto, které strávíte dle svých přání a budu se těšit, že se setkáme na některé z akcí, co jsme si pro vás přichystali.

Říjnové čtvrtky budou patřit Divadelnímu festivalu Ludvíka Němce

Text a foto: Vendula Šípková

Srdečně vás zveme na 19. ročník Divadelního festivalu Ludvíka Němce, který se uskuteční v průběhu října. Těšit se můžete na žánrově pestrý program plný humoru, napětí i témat k zamyšlení:

Předprodej na všechna festivalová představení startuje 1. září 2026.

Vstupenky si budete moci zakoupit pohodlně online přes síť QR Ticket nebo osobně v infocentru Bystřice.



■ **1. 10. | Divadlo Na břehu** – *R. U. R.*
Legendární sci-fi drama Karla Čapka přináší nadčasový příběh o vzpouře robotů a varování před technickým pokrokem bez morálních hranic.



■ **8. 10. | Divadlo Krvesaj** – *Ještiška v latexu, Žižka v kontextu*
Tato bláznivá autorská komedie Václava Upíra Krejčího vás zavede do divadelního zákulisí, kde se herci snaží bleskově a s nadsázkou nastudovat historickou hru, aby zachránili soubor.



■ **15. 10. | Divadlo CBA** – *Poslední snídaně U Lípy*
V této napínavé detektivní komedii se ranní pohoda v penzionu promění v humorné vyšetřování plné tajemství, kde můžete sami zkusit odhalit vraha.



■ **22. 10. | Divadlo Kukr** – *Nový přírůstek aneb trampoty jedné rodiny*
Rodinná komedie s humorem zachycuje střet generací, drobná nedorozumění a každodenní starosti, ve kterých dost možná poznáte i svou vlastní rodinu.



■ **29. 10. | DeFormace** – *Dostihy a lásky*
Vztahová komedie vás vezme na svérázný párovou terapii k uznávané kapacitě Jolandě, u níž tři obyčejné páry a jeden věčný smolař v lásce hledají cestu k porozumění.

Virtuální univerzita třetího věku

Text: Jana Kramperová, vedoucí knihovny

Dne 8. června proběhlo v Komunitním centru v knihovně slavnostní ukončení letního semestru Virtuální univerzity třetího věku.
Setkání mělo velmi příjemnou atmosféru – studenti se sešli nejen proto, aby společně uzavřeli etapu svého studia, ale také aby sdíleli dojmy, zážitky a radost z úspěšně zvládnutého semestru.

Letní semestr byl věnován tématu *„Každodenní život v barokních Čechách a na Moravě“*, které se mezi posluchači setkalo s velkým ohlasem. Studenti se během přednášek seznámili s dobou tehdejší společnosti, běžnými zvyky, hospodářstvím i kulturním životem.

Součástí závěrečného setkání bylo i předání pamětních listů, které symbolicky potvrzují úspěšné dokončení semestru. Každý student si odnesl nejen pamětní list, ale také pocit dobře odvedené práce a motivaci pokračovat ve studiu i v dalším období.

Velké poděkování patří všem účastníkům za jejich aktivní přístup, pravidelnou docházku a přátelskou atmosféru, kterou do kurzu vnášejí.



Těšíme se na společné setkání v podzimním semestru, který opět nabídne nové téma a další příležitost k obohacení vědomostí i k setkávání v příjemné komunitě.

Termíny a témata podzimního semestru:
Barokní architektura v Čechách
1. Úterý 29.9. od 10.00
2. Pondělí 12.10. od 10.00
3. Pondělí 26.10. od 10.00
4. Pondělí 9.11. od 10.00
5. Pondělí 23.11. od 10.00
6. Pondělí 7.12. od 10.00

Čínská medicína v naší zahrádce
1. Pondělí 5.10. od 10.00
2. Pondělí 19.10. od 10.00
3. Pondělí 2.11. od 10.00
4. Pondělí 16.11. od 10.00
5. Pondělí 30.11. od 10.00
6. Pondělí 14.12. od 10.00

Zájemci o studium se mohou hlásit už nyní. Přihlášky jsou k dispozici v knihovně, kde zároveň získají všechny potřebné informace o průběhu studia, tématech i organizaci semestru.
Rádi přivítáme nové studenty, kteří se chtějí vzdělávat, rozšiřovat své obzory a být součástí příjemné studijní komunity.

Kontakt: tel.: Jana Kramperová 605 835 867, e-mail: jana.kramperova@mestobystrice.cz

Vítání občánků

Text: občanská komise MěÚ Bystřice | Foto: Denisa Říhová, PR města Bystřice

V sobotu, 6. 6. 2026 proběhlo v obřadní síni Městského úřadu Bystřice slavnostní vítání občánků do svazku města.



Přivítal je pan starosta Michal Hodík, předsedkyně Občanské komise paní Marie Neradová a členka Občanské komise Petra Leitnerová.



Dostavilo se celkem osm malých občánků se svými rodiči a blízkými: Dominik Peterka, Zuzana Luštincová, Viktorie Škvorová, Mia Večerová, Mikuláš Kott, Rozálie Valentová, Nick Smolka a Lilien Hubálovská.



Poděkování patří žákům ZŠ Bystřice, kteří pod vedením paní učitelky Mgr. Pavly Štěpánkové připravili pěkné vystoupení.

Kalendárium

Text: Daniel Štěpánek, místostarosta

MICHAL KUNC
*** 10. července 1971**
- architekt
- nositel ceny Grand Prix 2004
- mládí prožil v Líšně

VLASTISLAV LACINA
*** 27. července 1931**
† 30. prosince 2020
- historik
- člen Akademie věd ČR
- část života žil v Bystřici

DANIEL ŠTĚPÁNEK
*** 28. července 1976**
- starosta města 2006 – 2018
- místostarosta města od roku 2018

VERONIKA MACKOVÁ
*** 8. srpna 1976**
- zastupitelka města 2018 – 2022

MARIE VOTRUBOVÁ
*** 12. prosince 1938**
† 14. srpna 2006
- ředitelka ZŠ Bystřice

MILOSLAV JANDERA
*** 23. února 1921**
† 21. srpna 2011
- umělecký maskér
- člen České filmové a televizní akademie

LUKÁŠ MAREK
*** 24. srpna 1986**
- zastupitel města od roku 2022
- velitel JSDH Bystřice

Přejeme k jubileu

Text: občanská komise MěÚ Bystřice

V červnu oslavili významné jubileum:
- **Stanislav Vosátka, Bystřice, 91 let**
- **Růžena Bayerová, Jarkovice, 91 let**
- **Jiří Žížala, Mokrá Lhota, 91 let**
- **Antonín Novotný, Jarkovice, 91 let**
- **Marie Pešatová, Bystřice, 80 let**
- **Jan Jedlan, Bystřice, 80 let**
- **Ludmila Vacková, Nesvačily, 80 let**
- **Hana Veselá, Jarkovice, 75 let**
- **Anna Radochlibová, Mokrá Lhota, 75 let**
- **Karel Bárta, Bystřice, 70 let**
- **Jiří Kuthan, Zahořany, 70 let**

Všem oslavencům blahopřejeme!

Pozn.: „Všechny uvedené osoby jsou zveřejněny na základě jimi daného písemného souhlasu."

INFORMACE K VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ:
Rodiče narozených dětí, kteří mají zájem zúčastnit se této akce, mohou průběžně podávat přihlášku. Formulář je dostupný na webu města Bystřice, v kanceláři č.3 či podatelně MěÚ Bystřice, popřípadě si ho vyžádejte na telefonu: 317783181 či e-mailu petra.leitnerova@mestobystrice.cz. Vítání občánků se koná 2x ročně, většinou v jarních a podzimních měsících. Na základě podané přihlášky budou rozesílány před určeným termínem pozvánky na akci.

Přátelství z přírody

Text a foto: Marie Neradová







Je to neuvěřitelné, ale je to tak. Příroda je opravdu nevyzpytatelná.

Jednoho dne jsme zjistili, že na vchodových dveřích do domu, v ozdobném květinovém věnci, si sestavili hnízdo drobní ptáčkové „čermáčci".

Vůbec jim nevadilo, že tudy procházíme. Snažili jsme se ohleduplně otevírat a zavírat dveře a tak jsme tu společně vychovali od vajíček, přes holátka, čtyři mláďátka.

Bylo velice krásné a zajímavé sledovat tuto ptačí rodinku. Jednou se na pavlači ozval křik a štěbetání. To staří učili mláďátka létat a vyváděli rodinku do světa. A tak se s námi i rozloučili.
Třeba se k nám příští rok opět vrátí. Domov tu mají zajištěn.

DOVOLENÁ V ORDINACÍCH PRAKTICKÝCH LÉKAŘEK:

MUDr. Voříšková
22. 6. – 3. 7.
20. 7. – 31. 7.
17. 8. – 28. 8.

MUDr. Dvořáková
7. 7. – 17. 7.
3. 8. – 14. 8.

Prosíme pacienty, aby si léky zajistili s dostatečným předstihem. Zástup ošetřuje pouze akutní stavy. Děkujeme za pochopení, vaše praktické lékařky.

Vzpomínka



Dne 26. 6. 2026 – zvláštní datum – tomu bylo právě rok, co nás náhle opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček, bratr, švagr, strýc a kamarád – pan František Kocura – bystřický rodák, malíř a sportovec. Byl to neskutečně dlouhý a smutný rok. Stále nám tu chybí. Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi. Za rodinu Maru Neradová

Zájezd do Belgie a Anglie

Text a foto: Jiří Mikolášek, žák deváté třídy

Třídy 9. ročníku s několika žáky z osmé třídy jako každoročně vyrazili na zájezd do Anglie, který letos byl obohacen o den v Belgii.

V úterý 26. května jsme se vydali na cestu do malebného města Bruggy v Belgii. Cesta probíhala svižně a bez problémů. Bruggy nás okouzlily svou architekturou a krásným počasím. Viděli jsme toho spoustu. Čekal nás výšlap na 83 metrů vysokou Belfort Tower. Navštívili jsme i muzeum čokolády a diamantů se zajímavou ukázkou práce s drahými kameny. Večer nás čekala cesta na hotel do Calais.





Ráno, po typické francouzské snídani, jsme trajektem přepluli kanál La Manche. Cestou nás uchvátily bílé Doverské útesy. Navštívili jsme také majestátní středověký hrad Dover Castle. Po přesunutí do městečka Canterbury nás čekala prohlídka Canterburské katedrály, která nás fascinovala svou velikostí a krásou.

Pak nás čekal přejezd na ubytování v rodinách na dvě noci. Bylo zajímavé zjistit, jak žijí jiné kultury, co jedí a jak bydlí. Navíc jsme si procvičili své jazykové dovednosti.





V pátek ráno jsme se vydali na celodenní návštěvu Londýna. Plavba po řece Temži nám ukázala spousty krás – jako Tower Bridge, Big Ben nebo London Eye, na kterém jsme se později projeli. Večer si nás znovu vyzvedly rodiny a dostali jsme večeři.

Následující ráno jsme se vydali strávit závěrečný den do přímořského města Brighton. Strávili jsme dvě hodiny v mořském akváriu Sea Life. Prošli jsme se po pláži a po mole a prohlédli jsme si velkolepou exotickou stavbu Royal Pavilion.
Potom nás čekala dlouhá cesta domů, většinu z ní jsme ale po náročných dnech prospali.

Děkujeme paní učitelkám, paní delegátce a pánům řidičům za trpělivost a skvělý zážitek.

Památník K. H. Máchy

Text a foto: Ladislav Hendrych



Vzpomínka na setkávání spisovatele K. H. Máchy z Márinkou Stichovou, která bydlela v Želetince je zaznamenáno výstavbou památníku u vodní nádržky Zájezdku.
Je to málo přístupné místo, dnes už hodně zarostlé. Musíte buď přejít po hrázi a nebo z druhé strany hustým porostem.
První snímek je před 10 roky a další 23. 6. 2026. Od té doby se nic nezměnilo, žádné opravy ani ošetření. Ulice která vede k místu setkání z Benešova k Zájezdku se dříve jmenovala K.H. Máchy. Po roce 1968 se po výměně označení dnes jmenuje ul. Máchova.



Z historie bystřického divadla – díl 19

Text a foto: Daniel Štěpánek, místostarosta města Bystřice

Loutkový soubor Bystřice

V prosinci 2012 uvedl Loutkový soubor Kulíšek pohádku *O třech Kašpárcích*, volně inspirovanou Erbenovou pohádkou *Dlouhý, Široký a Bystrozraký*. Miroslav Macháček zde poprvé představil dvě nové kašpárkovské loutky, které vlastnoručně vyrobil. Na Dnech loutkového divadla už soubor vystupoval pod novým názvem Loutkový soubor Bystřice, neboť se osamostatnil se od mateřského centra Kulíšek.

V březnu 2013 se soubor zúčastnil 38. ročníku Festivalu pražských amatérských loutkářů s pohádkou Vojtěcha Cinybulka *O chytré base*. Po představení přišla členům souboru osobně poděkovat autorova dcera spolu se svými vnuky, což bylo pro bystřické loutkáře mimořádným oceněním.

Vrcholným úspěchem se stal rok 2013, kdy byl soubor vybrán do nesoutěžní části festivalu Loutkářská Chrudim. Po padesáti letech se tak bystřičtí loutkáři znovu představili na nejvýznamnější české přehlídce amatérského loutkového divadla. Symbolickou hodnotu mělo i to, že na chrudimském jevišti znovu ožily některé loutky, které zde vystupovaly už v roce 1963.



Návrat do Chrudimi

Divadelní soubor Chodidlo

Období let 2009 až 2014 představovalo také vrcholnou etapu Divadelního souboru Chodidlo. V režii her se střídaly čtyři významné osobnosti, a to Marie Hrušková, Lenka Fulínová, Vanda Pechová a Hana Vosátková. Hlavní režisérka Marie Hrušková nastudovala po pohádce *Jak se peklo zadlužilo* pohádky *Čáry báby Cotkytle* Zdeňka Kozáka a *O čarovném kameni* Václava Berana. Lenka Fulínová se zaměřila především na komedie s historickými náměty. Nejprve uvedla hry s antickou tématikou *Orfeus nejen v podsvětí* a *Jak začala skončila Trojská válka* od Radima Webra. V letech 2012 a 2014 pak režírovala historické hry čerpající z národních dějin *Vlasta kopla Vlastu aneb Dívčí válka v Čechách* a *Kanec Bivoj aneb Hygienická buňka*.



Čáry báby Cotkytle

Rok 2013 byl pro Chodidlo mimořádně plodný. Soubor připravil hned tři premiéry, z nichž dvě byly uvedeny na divadelním festivalu. Vedle pohádky *O čarovném kameni* to byla pohádková komedie v režii Hany Vosátková *Čarovná truhličku* vyprávějící příběh mladá čarodějnice, která se chce provdat za prince a zachránit tak sebe i své sestry před zlou kletbou. Vanda Pechová převedla komedii Donalda Churchilla a Petera Yeldhama *Slečna Flintová* do české adaptace s názvem *Má dáti – dal*. Hra s humorem ukazovala, jak může nevinná lež na finanční úřadu obrátit život naruby. V roli Dr. Floriana vystoupil Miroslav Stoklasa, účetní Vilmu ztvárnila Jitka Kropáčková. Další role vytvořili Jiří Musil, Veronika Ptáčková, Pavel Šimoník a Hana Vašáková.

Město převzalo festival

V únoru 2015 se Divadelní soubor Chodidlo obrátil na vedení města, aby organizaci Divadelního festivalu Ludvíka Němce převzalo město a zajistilo tak jeho další rozvoj a zachování tradice. Rada města již v březnu schválila novou koncepci festivalu. Jeho termín byl přesunut na květen, kdy byly známé výsledky oblastních přehlídek, což umožnilo zvát nejúspěšnější amatérské soubory. Program nově tvořilo pět večerních představení pro dospělé, hraných vždy ve čtvrtek v divadle U Jelena. Dramaturgie byla zaměřena na inscenace oceněné na vyšších stupních soutěžních přehlídek, přičemž domácí bystřické soubory měly na festivalu tradičně své pevné místo.

Slavnostní zahájení 8. ročníku festivalu patřilo Marii Neradové a hlasu Ludvíka Němce. Na programu byl monolog Kleii z inscenace *Lišky a Hrozny*. Právě toto představení zaznělo v Bystřici před čtyřiceti lety a jeho připomenutí symbolicky propojilo historii festivalu se současností. Premiéru na festivalu měla autorská hra Pavla Němce *Klaun*. Na jevišti se sešli Pavel a Stanislava Němcovi, Kateřina Němcová, Ludvík Němec a Michal Zemek.

Pavel Němec

Významným impulsem pro kulturní život města se stal nástup Pavla Němce do kulturního střediska v roce 2011. Ve spolupráci s vedením města usiloval o to, aby si Bystřice získala pověst „města divadla". Už následující rok přejmenoval svůj benešovský soubor BANDA na Bystřické Amatérské Nezávislé Divadlo Autorské (BANDA) a při slavnostním otevření nově zrekonstruovaného divadle U Jelena v říjnu 2012 uvedl premiéru své autorské komedie *Doba kamenná*.

Komedie s nadsázkou ukazovala život pravěké tlupy a připomínala, že schopnost manipulovat s davem není výdobytkem moderní doby. Role Šamana a Všemohoucího ztvárnili benešovští herci František Paluš starší a mladší, Náčelníka a Náčelníkovou hráli Pavel Němec a Růžena Dvořáková. V dalších rolích vystoupili Petr Stibůrek, Jitka Hoffmannová, Josef Holoubek, Stanislava Němcová, Kateřina Němcová, Anna Balatová a Roman Strmiska. O rok později byla inscenace uvedena také na 6. ročníku Divadelního festivalu Ludvíka Němce.

Osobní kontakty a neutuchající aktivita Pavla Němce přivedly v březnu 2013 do Bystřice také oblastní kolo soutěže divadelních monologů a dialogů Pohárek SČDO. Výkony soutěžících hodnotila odborná porota ve složení Hana Kofránková, režisérka Českého rozhlasu a pedagožka DAMU, Martin Vokoun režisér plzeňského Divadla J.K. Tyla a člen Odborné poroty Cen Thálie a amatérský režisér Bohumil Gondík. Postup na národní přehlídku ve Velké Bystřici si v tomto prvním bystřickém kole vybojovala Marie Živná z Neratovic. Čestné uznání za herecký výkon získala i Marie Neradová za interpretaci monologu Lady Bracknellové z Wildovy komedie Jak je důležité míti Filipa.



Marie Neradová

Na Bojišti

Text: Miroslava Michálková | **Foto:** Marek Bílek

Uplynul sotva jeden lidský věk od doby, kdy vzpomínky starších lidí vyplňovaly potemnělé večery. Doby, kdy nebylo neobvyklé, že nějakou dobu nešla elektřina, takže světlo obstarávaly petrolejové lampy nebo svíčky. Doby černých hodinek, kdy se děti těšily na to, až babičky nebo dědové začnou vyprávět, proč se ta či ona místa jmenují právě tak, jak slýcháme, nebo jak se dědečkův tatínek vrátil z vandru po světě, tedy ze zkušené.

Dnes se dozvídáme spoustu informací z celého světa, ale uniká nám to, co máme takříkajíc pod nosem.

Poslední generace těch, kteří poslouchali povídání ze života starších, již brzy zmizí v propadlišti času a žádná umělá inteligence nebude vědět, jak to vlastně tenkrát bylo. Nebude totiž nikdo, kdo by vzpomínky předků předával dál.

Nedaleko Bystřice je mezi obcí Jírovice a Semovickým rybníkem pole, kde se odedávna říká Na Bojišti. V kronikách nebo historických záznamech se však o žádné slavné bitvě nepíše. Přesto se tu v minulosti odehrál jistě lítý boj.

Skončila třicetiletá válka (1618–1648), během níž zahynulo jen v zemích českých přibližně 800 000 lidí, takže zbylo jen 40 % původního obyvatelstva. Obdělávána tedy byla jen pouhá třetina pozemků, část ostatních byla ponechána jako úhor a některé kusy země ležely prostě ladem. Nebylo dost mužů, kteří by se mohli o více půdy starat, a dětí, které by pomáhaly v hospodářství, se rodilo málo. Tak uběhlo více než 50 let.

Majiteli polí za Semovickým rybníkem konečně dospěli synové. Poslal je tedy na zarostlou část pozemku, aby ji zorali, neboť na podzim chtěl pozemek osít. Při orání narazil pluh do něčeho, s čím koně nemohli hnout. Když se muži snažili pluh vyprostit, našli kromě spletitých kořenů i rezavé kousky helmic, hroty a čepele chladných zbraní a také veliké kosti, nejspíše koňské. I když pracovali až do tmy, moc toho nezorali.

Večer pak pověděli otci, že vše naházeli na jednu hromadu blízko břehu. Ráno se vydali práci dokončit, ale spatřili, že ona hromada věcí je znovu rozházená po pozemku. Někdo je v práci schválně zdržuje. Nicméně vše znovu uklidili a přidali další nálezy. Pro jistotu hromadu pokryli větvemi, aby ji někdo znovu nerozházel. Večer vše opět pověděli pantátovi. Tomu se to vůbec



Na fotografii je západ slunce z míst, kde se říká Na Bojišti.

nelíbilo a hned se vydal na faru, aby se poradil s farářem, jak nejlépe s ostatky naložit.
Ráno pak jel s chlapci obhlédnout pole. Stejně jako předešlý den našli vše rozházené po celém již zoraném díle. Otec tedy nařídil chlapcům, aby na hrázi rybníka vykopali jámu a do ní donesli všechno, co najdou. Sám dojel pro pana faráře, aby jámu vykropil svěcenou vodou. Na jámě pak navršili malou mohylu, kterou opatřili dřevěným křížkem. Od té doby se již nic divného nestalo.

Když nastal čas traktorů, s nimiž bylo možné orat hlubší brázdy, občas se na tomto poli ještě něco zajímavého objevilo. Nálezy se odevzdávaly do muzea v Benešově. I na mapách agronomů zemědělského družstva se toto pole nazývalo Na Bojišti.

O čem tedy všechny ty nálezy svědčily? Vyprávělo se, že právě na tom poli se za třicetileté války odehrála jedna ze šarvátek místních a krajem táhnoucích švédských vojsk. Podle některých vyprávění tam dokonce někde v mezi měla být v neprostupných keřích i tajná chodba, kterou bylo možno využít k úkrytu i přesunu do bezpečnějších míst. Nic bližšího se o ní ale neví.

Na webu Benešova jsou informace o tom, proč se Švédové vydali do Benešova: Švédský generál Jan Kryštof Königsmarck se od 20. července 1648 přibližně se 2500 muži blížil k Praze a 26. července kolem půl třetí ráno již zdolal městské hradby. Povedlo se mu to i díky pomoci zběhlého císařského důstojníka Arnošta z Ottowaldu. Königsmarckovi muži se kromě dobývání města intenzivně věnovali i rabování.

Dalšího švédského generála Wittenberga asi mrzelo, že nebyl u Prahy dříve než Königsmarck, tudíž přišel o poklady pražského Hradu a Malé Strany. K Praze s Wittenbergem přijela i jeho manželka Maximiliana Elisabeth von Schönburg, ke které musel ze Starého Města povolat uznávaného lékaře Jana Marka. I přes odbornou péči žena ovšem záhy zemřela. Nedlouho po jejím skonu odjel Arvid Wittenberg z Prahy, aby dobyl Konopiště, Benešov a později i Tábor a Bechyni, které také zcela vyplenil. Benešovsko tedy nebylo jedinou obětí vojska tohoto švédského generála.

Pověst o poli Na bojišti, která spojuje toto místo s potyčkou švédských vojsk a místních ozbrojenců během třicetileté války, je typickou lidovou vzpomínkou na události té doby.

Doby vzniku této pověsti není přesně doložena, ale obecně se pověsti o lokálních střetnutích švédských vojsk v Čechách a na Moravě začaly formovat v průběhu 17. a 18. století, tedy bezprostředně po třicetileté válce.





BYSTŘICE

DLE ROZPISU

BYSTŘICKÉ KULTURNÍ LÉTO 2026

Pohodové hudební čtvrtky i loutková pohádka na Ješutově náměstí, divadlo v Líšně a letní kino.

- Vstupné: zdarma, vyjma divadla
- Občerstvení otevřeno po dobu akce
- Změna programu vyhrazena

Program

16/07/2026 Sabina Ludányiová + housle
22/07/2026 Pinocchio - loutková pohádka
23/07/2026 Všechno je dovoleno (Líšno)
30/07/2026 Šlahouni
06/08/2026 Rozjetý veverky
13/08/2026 Rivergrass band
20/08/2026 Michal Šindelář a Jakub Kořínek
21/08/2026 Letní kino na Stadionu

visitbystrice.cz

MKIC BYSTŘICE DZV NOVA a.s. Elmoz Czech

Inzerce

Novák - Radomyšl - Prodej Kuřic

Rozvozový plán 2026 - trasa č.4

KDE

Cížová – u jídelny	08:00	Heřmaničky – u hostince	12:30
Vráž - u prodejny	08:15	Votice – hasičská nádrž u PENNY	13:00
Ostrovec - u prodejny	08:30	Bystřice – náměstí u trafiky	13:30
Smetanova Lhota - u pomníku	08:45	Maršovice – OÚ	14:00
Zvíkovské Podhradí – u OÚ	09:00	Křečovice - náves	14:30
Oslov – u OÚ	09:15	Osečany - u prodejny	14:45
Kučeř – u prodejny	09:30	Sedlčany – u PENNY	15:00
Květov - u prodejny	09:45	Dublovice – u OÚ	15:30
Hrejkovice – u jednoty	10:00	Hříměždice– u prodejny	15:45
Kovářov - u jednoty	10:15	Nečín – u prodejny	16:00
Petrovice – u trafiky	10:45	Višňová – u OÚ	16:30
Nechvalice – u prodejny	11:00	Dolní Hbity – u prodejny	16:45
Počepice – u OÚ	11:15		
Vysoký Chlumec – u prodejny	11:30		
Sedlec-Prčice – u MěÚ	12:00		

KDY

V termínech 4.3 / 1.4 / 29.4 / 27.5 / 24.6 / 22.7 / 19.8 / 16.9 / 14.10 / 11.11

Nosné kuřice – červené, kropenaté, černé, bílé, modré, žíhané, vlašky

stáří 20 týdnů – 270 Kč/ks

tel: 602 115 750 **www.drubez-novak.cz**

Inzerce

Kvalitní čištění čalouněného nábytku

Už nemusíte nikam jezdit. Čištění provedeme u Vás na místě: Bystřice, Benešov, Vlašim, Votice, Týnec, Sedlčany, Sázava a okolí.

- Koberce
- Pohovky, křesla
- Matrace
- Interiéry aut

Kontakt:
Jiří Dušek
+420 730 828 897
cistenibenesov@seznam.cz
IČ: 64002047 | DIČ: CZ7304152394

www.cistenikobercuasedacek.cz

Inzerce

Město Bystřice

KALENDÁŘ AKCÍ

MKIC BYSTŘICE

12/7	10:30 h 17:00 h	NE	POUŤ | *Ouběnice náves* POUŤOVÝ KONCERT | Duo Beautiful Strings | *kostel sv. Markéty Ouběnice*
16/7	19:00 h	ČT	KONCERT U KAŠNY - Sabina Ludányiová s doprovodem houslí | *Ješutovo náměstí* | zdarma
22/7	17:00 h	ST	LOUTKOVÁ POHÁDKA U KAŠNY - PINOCCHIO | Divadlo Toy Machine | *Ješutovo náměstí* |zdarma
23/7	19:00 h	ČT	DIVADELNÍ KOMEDIE - VŠECHNO JE DOVOLENO | *amfiteátr zámku Líšno* | 650 Kč
30/7	19:00 h	ČT	KONCERT U KAŠNY - Šlahouni | *Ješutovo náměstí* | zdarma
1/8	09:00 h 12:00 h	SO	XIII. HASIČSKÝ MEMORIÁL J. STRÁNSKÉHO | SDH Mokrá Lhota | *hřiště Mokrá Lhota* SRAZ RODÁKŮ MOKRÁ LHOTA | posezení s dobrým pitím, jídlem a hudbou | *hřiště Mokrá Lhota*
6/8	19:00 h	ČT	KONCERT U KAŠNY - Rozjetý veverky | *Ješutovo náměstí* | zdarma
13/8	19:00 h	ČT	KONCERT U KAŠNY - Rivergrass band | *Ješutovo náměstí* | zdarma
20/8	19:00 h	ČT	KONCERT U KAŠNY - Michal Šindelář a Jakub Kořínek | *Ješutovo náměstí* | zdarma
21/8	20:30 h	PÁ	LETNÍ KINO NA STAĎÁKU | NEČEKANÉ LÉTO | *Stadion Bystřice* | zdarma
22/8		SO	SOUSEDSKÉ POSEZENÍ V ZAHOŘANECH | *náves*
29/8		SO	SOUSEDSKÉ POSEZENÍ V NESVAČILECH | v *Koutech*
5/9		SO	SOUSEDSKÉ POSEZENÍ V OUBĚNICÍCH | náves
10/9	15:00 h 17:00 h	ČT	KN3V - přivítací setkání u kávy s hrou AKTIVITY | *KC Bystřice* | zdarma KN3V - JÓGA V SEDĚ | *KC Bystřice* | zdarma
16/9	17:00 h	ST	LOUTKOVÁ POHÁDKA - OŠKLIVÉ KÁČÁTKO | Divadlo U staré herečky | *Divadlo U Jelena* | 80 Kč
17/9	15:00 h 17:00 h	ČT	KN3V - HISTORICKÁ PŘEDNÁŠKA o událostech roku 1968 | povede D. Štěpánek | *KC Bystřice* | zdarma KN3V - JÓGA V SEDĚ | *KC Bystřice* | zdarma
19/9	07-22 h	SO	OSLAVY 555 LET MĚSTYSE BYSTŘICE • Start jubilejního 20. ročníku pochodu - BYSTŘICKÁ ŠLÁPOTA • Farmářské trhy a stánky s občerstvením • Doprovodný program pro děti • Hudební vystoupení - BIG BAND PACHOLATA | ŽÁCI ZUŠ a JAZZ BAND ZUŠ J. SUKA | ŽIŽKOVSKÁ SMRŠŤ | KATEŘINA ŠEVIDOVÁ & BAND | LEONA MACHÁLKOVÁ | KEKS
21/9	14:00 h	PO	SETKÁNÍ PAMĚTNÍKŮ | *KC Bystřice* | zdarma
24/9	15:00 h 17:00 h	ČT	KN3V - TRÉNINK PAMĚTI | *KC Bystřice* | 40 Kč KN3V - JÓGA V SEDĚ | *KC Bystřice* | zdarma
25/9	18:00 h	PÁ	BYSTŘICKÁ KINOKAVÁRNA - DÍVKA V OBLACÍCH | *KC Bystřice* | 130 Kč
26/9	09:00 h	SO	DIVADELNÍ SOUTĚŽ SČDO - Aktovky | *Divadlo U Jelena* | zdarma
1/10	15:00 h	ČT	DEN SENIORŮ - hudebně taneční odpoledne s kapelou PATROLA ŠLAPETO | *KC Bystřice* | zdarma

Předprodej vstupenek na akce pořádané MKIC v infocentru nebo na www.qrticket.cz. *KN3V = Klub nejen třetího věku.

Město Bystřice

MKIC BYSTŘICE



PRAVIDELNÉ AKTIVITY V KC BYSTŘICE

DEN	OD - DO (h)	AKTIVITA - KONTAKT NA LEKTORA
PO	09:30-11:30	UNIVERSITA 3. VĚKU - 605 835 867
PO ÚT	18:00-20:00 09:00-10:00	ZDRAVOTNÍ CVIČENÍ - 724 344 757
ÚT	15:20-17:20	SAMŮV SPORTOVNÍ SVĚT - 606 091 122
ÚT	17:30-18:30	KRUHOVÝ TRÉNINK - 604 579 861
ÚT	19:00-20:00	JÓGA SE SIMONOU - 734 200 066
ST	17:00-18:00	ZUMBA S LUCKOU - 605 041 722
ST	18:00-19:00	JÓGA S VĚROU - 732 682 966
ST	19:00-20:00	JÓGA S VERONIKOU - 734 794 551
ČT	15:00-17:00	KN3V dle rozpisu - 602 779 916
ČT	17:00-17:30	KN3V - JÓGA VSEDĚ - 602 779 916
ČT	18:00-19:00	JÓGA SE SIMONOU - 734 200 066

V případě zájmu o aktivitu kontaktujte lektora na uvedeném telefonním čísle.

KAVÁRNA KAFÍČKO & INFOCENTRUM

NABÍDKA

- Předprodej vstupenek
- Informace o akcích
- Muzeum loutek na dlouhých nitích
- Občerstvení: chlebíčky, zákusky, káva, zmrzlina, domácí limo, ...
- Tematický dětský koutek
- Tiskové a kopírovací služby
- Nabídka propagačních materiálů

OTEVÍRACÍ DOBA

pondělí až pátek:
8:00-18:00 h
sobota a neděle:
13:00-18:00 h

SPECIÁLNÍ OTEVÍRACÍ DOBA

16/07	08:00 - 21:00 h
30/07	08:00 - 21:00 h
06/08	08:00 - 21:00 h
13/08	08:00 - 21:00 h
20/08	08:00 - 21:00 h

KOMUNITNÍ CENTRUM & KNIHOVNA

OTEVÍRACÍ DOBA

pondělí	8:00-11:30 h	13:00-16:30 h
úterý	7:30-11:30 h	13:00-15:00 h
čtvrtek	9:00-11:00 h	13:00-18:00 h

KONTAKT KNIHOVNA

+420 722 969 879 | mestska-knihovna@mestobystrice.cz

KONTAKT INFOCENTRUM

+420 602 667 162 | +420 326 509 946 | info@mkicbystrice.cz

KOMUNITNÍ CENTRUM - prostor pro vaše oslavy, firemní setkání, přednášky a další.
Plánujete rodinnou či firemní oslavu nebo setkání a hledáte vhodný prostor pro její konání? Obraťte se na nás!

KONTAKT KOMUNITNÍ CENTRUM

+420 602 779 916 | kcrecepce@mkicbystrice.cz

TS BYSTŘICE - SBĚRNÝ DVŮR

LETNÍ OTEVÍRACÍ DOBA

pondělí, úterý	8:00-11:30 h | 12:00-15:30 h
středa	8:00-11:30 h | 12:00-17:30 h
čtvrtek, pátek	8:00-11:30 h | 12:00-15:30 h
sobota	9:00-12:00 h | zavřeno

BYSBUS

NEJPOHODLNĚJŠÍ CESTOVÁNÍ PO BYSTŘICI A OKOLÍ
JEZDÍME VE VŠEDNÍ DNY **7:00-19:00 h**
JEDNOTNÁ CENA **20 KČ** NA OSOBU
OBJEDNÁVEJTE V MOBILNÍ APLIKACI

Více informací na:
https://www.citya.io/mhd-bystrice
nebo v infocentru
(dle otevírací doby)